



## *Treaty Series*

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2719

2011

I. Nos. 48112-48124

## *Recueil des Traités*

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

UNITED NATIONS • NATIONS UNIES



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2719

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2015

Copyright © United Nations 2015  
All rights reserved  
Manufactured in the United Nations

Print ISBN: 978-92-1-900737-6  
e-ISBN: 978-92-1-056865-4  
ISSN: 0379-8267

Copyright © Nations Unies 2015  
Tous droits réservés  
Imprimé aux Nations Unies

## TABLE OF CONTENTS

### I

*Treaties and international agreements  
registered in January 2011  
Nos. 48112 to 48124*

**No. 48112. France and Kenya:**

Convention between the Government of the Republic of Kenya and the Government of the French Republic for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Nairobi, 4 December 2007 .....	3
--	---

**No. 48113. European Community and Bangladesh:**

Cooperation Agreement between the European Community and the People's Republic of Bangladesh on partnership and development (with final act, annexes and declaration). Brussels, 22 May 2000 .....	71
--	----

**No. 48114. France and Bahamas:**

Agreement in the form of an exchange of letters constituting an agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Commonwealth of the Bahamas for the exchange of information relating to tax matters (with annex). Nassau, 1 December 2009, and Paris, 7 December 2009 .....	87
---	----

**No. 48115. France and Cyprus:**

Agreement on cooperation in the field of defence between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Cyprus. Paris, 28 February 2007 .....	113
--	-----

**No. 48116. Japan and Hong Kong (under an entrustment of authority from the United Kingdom Government):**

Agreement between the Government of Japan and the Government of Hong Kong for the promotion and protection of investment (with protocol). Tokyo, 15 May 1997 ....	127
---	-----

**No. 48117. Germany and Peru:**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Peru concerning financial cooperation. Lima, 30 January 1995 .....	177
--	-----

**No. 48118. France and Tonga:**

- Agreement in the form of an exchange of letters between the Government of the French Republic and the Government of the Kingdom of Tonga on the status of French forces residing on Tongan territory. Suva, 22 February 2010 ..... 179

**No. 48119. Germany and Peru:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Peru concerning financial cooperation. Lima, 28 March 1996..... 193

**No. 48120. Germany and Senegal:**

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Senegal concerning financial cooperation "Renewable Energies and Energy Efficiency Programme". Dakar, 10 March 2010 and 2 July 2010 ..... 195

**No. 48121. United Republic of Tanzania and South Africa:**

- Memorandum of Understanding between the Government of the United Republic of Tanzania and the Republic of South Africa (with attachments). Dar es Salaam, 15 October 2009 ..... 197

**No. 48122. United Republic of Tanzania and Jordan:**

- Memorandum of Understanding on the bilateral air services Agreement between the Governments of the United Republic of Tanzania and the Hashemite Kingdom of Jordan (with joint declaration). Amman, 19 February 2010 ..... 251

**No. 48123. Germany, Denmark and Netherlands:**

- Agreement on the conservation of seals in the Wadden Sea. Bonn, 16 October 1990..... 263

**No. 48124. Spain and Singapore:**

- Air Services Agreement between the Kingdom of Spain and the Republic of Singapore (with annexes). Madrid, 14 April 2010..... 307